

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Bản án số: **52/2018/HSST**

Ngày: 23/4/2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Ngọc Lâm

Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vàng Huy Lập
2. Ông Bùi Kim Hiếu

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Ngọc Hoàng Anh – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đà Lạt tham gia phiên tòa:

Ông Phan Minh Trí - Kiểm sát viên

Ngày 23 tháng 4 năm 2018, Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 41/HSST ngày 14/3/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 44/2018/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 4 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hà Ngọc H, sinh ngày 07/4/1988, tại L; đăng ký hộ khẩu thường trú tại: 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L; cư trú tại: 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật giáo; trình độ văn hóa: 06/12; nghề nghiệp: Làm vườn; con ông: Hà Ngọc D, sinh năm 1946 (đã chết) và bà: Doãn Thị H, sinh năm 1955; cư trú tại 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L; gia đình có 4 anh em ruột, lớn nhất sinh năm 1979, nhỏ nhất là bị cáo; vợ: Võ Thị Xuân H, sinh năm 1992; có 02 con, lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2015; cư trú tại 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 26/12/2017, ngày 06/3/2018 thay đổi biện pháp ngăn chặn; bị cáo tại ngoại tại: 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L, có mặt.

- Bị hại:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Tr, sinh năm: 1982,

Cư trú tại: 27/2 Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 07 giờ 45 phút ngày 12/7/2017, Hà Ngọc H đang ở nhà tại 55/5 thôn Trường X, xã Xuân Tr, thành phố Đ thì nhận được điện thoại của vợ là chị Trần Thị Xuân H nói là bị chị Nguyễn Thị Ngọc Tr chặn đường chửi bới và không cho đi. Thấy vậy, H cầm 01 cây rựa dài khoảng 60cm, phần lưỡi bằng kim loại màu đen, cán bằng tre đi đến chợ Cầu Đất, Xuân Tr, Đ tìm chị Tr nhằm mục đích đe dọa chị Tr. Khi đến chợ Cầu Đất, H dừng xe máy ở ngoài đường quốc lộ 20B và cầm rựa đi đến quán bán bánh căn của chị Tr. Thấy chị Tr đang ngồi làm bánh căn, H đi đến nói “Bà đừng có làm càn, tức nước vỡ bờ” và cầm rựa chém vào thân cây dù dựng trước chỗ chị Tr ngồi làm cây dù bị đổ xuống đất. Thấy vậy, chị Tr bước đến chỗ H, dùng hai tay cầm vào lưỡi cây rựa và giằng co cây rựa với H. Lúc này, chị Nguyễn Thị Thu Th và chị Bùi Thị Th lao đến can ngăn và ôm H lại, chị Hoàng đứng gần đó cũng tiến đến cầm vào lưỡi rựa để can ngăn. Trong quá trình giằng co cây rựa, H dùng chân phải đạp vào bụng chị Tr 01 cái, sau đó hai bên vẫn tiếp tục giằng co cây rựa. Khoảng 5 phút sau, Công an xã Xuân Tr đến can thiệp đồng thời mời H và chị Tr về làm việc. Ngay sau sự việc, chị Tr bị đau ở vùng bụng nên được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh L cấp cứu. Quá trình cấp cứu, Bệnh viện đa khoa tỉnh L xác định chị Tr bị vỡ lách nên pH mổ bụng và cắt bỏ lách. Ngày 21/9/2017, chị Tr trình báo hành vi của H đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ, tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ, H khai nhận toàn bộ hành vi dùng chân gây thương tích cho chị Tr như trên

Tại phiên Tòa hôm nay: Bị cáo khai nhận do bức tức vì vợ bị chặn đường chửi bới, nên khoảng 07 giờ 45 phút ngày 12/7/2017 tại chợ Cầu Đất, xã Xuân Trường, thành phố Đ, tỉnh L, Hà Ngọc H đã dùng chân phải đạp vào bụng của chị Nguyễn Thị Ngọc Tr gây thương tích cho chị Tr là 34%.

Bản cáo trạng số 41/KSĐT ngày 14/3/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ truy tố Hà Ngọc H phạm tội “*Tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác*” theo điểm a khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo thừa nhận hành vi như cáo trạng của Viện kiểm sát thành phố Đ truy tố, bị cáo không thắc mắc hay khiếu nại.

Đại diện viện kiểm sát áp dụng điểm a khoản 2 Điều 134; Áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự đề nghị:

**Tuyên bố: Hà Ngọc H phạm tội “Tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác”*

- Xử phạt: Bị cáo Hà Ngọc H từ 24 đến 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 đến 60 tháng.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

- Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tiêu hủy 01 cây rựa dài khoảng 60cm, phần lưỡi bằng kim loại màu đen, có phần cán bằng tre, phần mũi cong.

- Lời nói sau cùng của bị cáo; Bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của bị cáo, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, bị cáo xin hứa sẽ không bao giờ vi phạm nữa.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Qua xem xét về quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Điều luật áp dụng: Áp dụng Nghị quyết số: 41/2017/QH14. Về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13.

“ Điều 2. Khoản 1 điểm b) Các điều khoản của Bộ luật Hình sự năm 2015 xóa bỏ một tội phạm, một hình phạt, một tình tiết tăng nặng; quy định hình phạt nhẹ hơn, tình tiết giảm nhẹ mới; miễn trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, xóa án tích và các quy định khác có lợi cho người phạm tội thì được

áp dụng đối với cả những hành vi phạm tội xảy ra trước 0 giờ 00 phút ngày 01 tháng 01 năm 2018 mà sau thời điểm đó mới bị phát hiện, đang bị điều tra, truy tố, xét xử hoặc đối với người đang được xét giảm thời hạn chấp hành hình phạt, xóa án tích”

[3]. Xét lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ như vậy đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Hà Ngọc H phạm tội “*Tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác*” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ truy tố là có cơ sở và đúng pháp luật.

[4]. Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo là liêu lĩnh, chủ quan, xem thường pháp luật, sức khỏe người khác, thể hiện ở chỗ:

Do bức tức vì vợ bị chặn đường chửi bới, nên khoảng 07 giờ 45 phút ngày 12/7/2017 tại chợ Cầu Đất, xã Xuân Tr, thành phố Đ, tỉnh L, Hà Ngọc H đã dùng chân phải đạp vào bụng của chị Nguyễn Thị Ngọc Tr gây thương tích cho chị Tr là 34%. Nguyên nhân thương tích của chị Tr là do lỗi của bị cáo nên xử phạt nghiêm phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội bị cáo gây ra.

[5]. Tuy nhiên khi lượng hình xem xét bị cáo có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã bồi thường cho bị hại 100.000.000đ, người bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Người bị hại cũng có một phần lỗi nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6]. Xét bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên không nhất thiết pH cách ly bị cáo mà giao về cho chính quyền địa phương giáo dục là đủ như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[7]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường 100.000.000đ, bị hại không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8]. Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra tạm giữ; 01 cây rựa dài khoảng 60cm, phần lưỡi bằng kim loại màu đen, có phần cán bằng tre, phần mũi cong, đây là vật chứng liên quan vụ án nên tiêu hủy.

Về án phí: Buộc bị cáo pH chịu án phí hình sự sơ thẩm

Vì các lẽ trên, Hội đồng xử án Tòa án nhân dân thành phố Đ.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố:

Bị cáo Hà Ngọc H phạm tội “*Tội cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác*”

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. **Xử phạt:**

Bị cáo: Hà Ngọc H 24 (hai bốn) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn tám) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Xuân Trường, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Tiêu hủy: 01 cây rựa dài khoảng 60cm, phần lưỡi bằng kim loại màu đen, có phần cán bằng tre, phần mũi cong. (*Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14/3/2018 giữa Công an thành phố Đ và Chi cục thi hành án thành phố Đ*).

3. Án phí:

Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Áp dụng Nghị quyết 326/2016/UBTVQH12 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc: Bị cáo Hà Ngọc H phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo được quyền kháng cáo lên Tòa án tỉnh Lâm Đồng để yêu cầu xét xử phúc thẩm. Riêng bị hại được quyền kháng trong hạn 15 ngày kể nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh;
- Sở tư pháp tỉnh L;
- VKS;
- Trại giam;
- Công an TP Đ;
- THA, BP theo dõi THA phạt tù;
- UBND xã Xuân Trường;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Mai Ngọc Lâm